

van den voorstang op het dek van het stoom-schip te springen...
Binnen een minuut...
De schuit van het stoom-schip...
En passant aan boord van het stoom-schip...
Op zaterdag avond...
De Albin voert hierby nog eenige verders byzonderheden...
De Notingham...
En ander bericht zegt...
De Courier van gisteren avond...
A Supplement is added to this Number.

THE ZUID-AFRIKAAN.
CAPE TOWN, JUNE 25, 1841.

A new era in our Colonial History is about being recorded! We have witnessed the advancement of popular Institutions in this country, during the last years, and the fitness of the Colonists to govern and administer their own affairs, is no longer questioned. The establishment of private associations for literary, scientific, and agricultural pursuits, followed up by the introduction of Banks and other Mercantile Companies, manifest the conviction in the public mind, of the great benefits to be derived from the junction of individual powers for the attainment of any special object.

The frequent meetings, both private and public, held for carrying out the several measures of those Institutions, have gradually had the effect of teaching the generality of the public, the system upon which the proceedings of public bodies ought to be conducted, and have made them fully acquainted with the Rules and Regulations, which guide all popular meetings. Their fitness, therefore, in that respect, is no longer one of doubt.

If there was any uncertainty as to whether the Colonists were fit and ripe for the government of the public affairs of the Colony, we have no doubt that a general conviction has now been obtained, as to their qualification in that respect. The establishment of Municipal Governments throughout the Colony, and in particular that in Cape Town, must have fully set at rest that question.

A body of 96 Wardmasters, deputies of the several Wards, and elected annually by the Householders, (equal in a certain degree to the Common Council of London), have, during their several sessions held for discussing and deciding on the many Municipal Regulations, submitted to them for the Government of Municipal affairs, and for examining and approving the accounts and estimates,—evinced that propriety of conduct in their proceedings,—that temperate debate on the several subjects before them,—such a concern for the public interest,—and such a proper firmness and independence of mind,—together with a due regard to the powers that be; that they have set before the world an undeniable proof, that it is safe to intrust to the Colonists a Co-government in the Legislative Government of the Colony.

The Colonists have therefore become entitled to the enjoyment of the boon of a Representative Assembly, and the time has arrived for them to renew their applications to the proper quarter.—A few years previous to the Slave Emancipation Act, Public Meetings for that purpose were held, and petitions transmitted to the Home Government, but they have not been crowned with any success.

The existence of Slavery was brought forward as an argument against the granting of an Assembly; whether rightly or wrongly we need not now inquire into; it has ceased to exist, and therefore can no longer bear upon the question.

In the mean time the affairs of the Colony, and the differences between the Government and Assembly at Jamaica, had given Her Majesty's Ministers so much trouble,—that a movement here, made to renew the application for an Assembly, was put down by an allusion to the state of those Colonies, and an alleged unwillingness on the part of the Ministry to grant—as was styled—"a source of annoyance to them." Yet experience has shown, that, instead of an annoyance, those Assemblies have been the means of good government.

Subsequently information reached this Colony, that Assemblies would be granted to such Colonies, as had shown their fitness by a previous establishment and working of Municipal Governments. These have been established, and whilst the Colonists have gone through that preparatory school for a Representative Government with general satisfaction, they have at once removed all the minor doubts, arising on the subject, of color, nation, or language.

At this junction of affairs, therefore, nothing could be more welcome to the Colonists, than the public declaration made by Her Majesty's Secretary for the Colonies, Lord JOHN RUSSELL, when the affairs of the Assembly at New Foundland, was brought to the notice of the House of Commons, which will be found in another column of this paper. Whilst he declares every Colony entitled to a Representative Government, and that system the best for the good Government of the Colony,—he also at once destroys with root and all, the minor arguments raised against it,—by the proposition,—that every thing will mend itself.

The time has now then arrived that the Colonists can renew their applications for an Assembly with a certain hope of success; and as they have had an opportunity of late, pending the "veracious" question, between the Government and the Municipality, respecting the Market Regulations and the Police—and Nuisance Regulations, to judge of the effect and benefit of the representative system in public affairs, it becomes their imperative duty unanimously and cordially to join in endeavouring to obtain that boon.

The question will shortly be brought under their discussion. In the Meeting of the Board of Commissioners, on Wednesday last, it was proposed by Mr. C. BRAND, seconded by Mr. H. ROSS, and unanimously adopted,—that a Meeting of Wardmasters be called for the 23d of July next, for the purpose of taking into consideration the propriety of petitioning the Home Government for the boon of a Legislative Representative Assembly, and of deciding upon the measures to be adopted for that purpose.

The Wardmasters, if they agree in the propriety, will perhaps resolve to call a Public Meeting, either of the Colonists in general, or of the Householders of Cape Town, or adopt a petition for themselves. In either case we trust the other Municipalities will not remain backwards in ensuring success to the measure, by their joint and simultaneous proceedings. The inhabitants of Albany, in particular, we hope, will also take advantage of the good success which the present time augurs, and with their powerful and influential support, join in obtaining for this Colony a system of good government, by the establishment of a Representative Assembly, in which the affairs of the Frontiers will also be properly represented and considered.

CAPE TOWN MARKET.

We rejoice to find that the new Market Regulations and the new system continue to answer well, and meet with the entire approbation of the farmers, who now obtain high prices for their produce. The public are in a great measure indebted for the improvement to the Wardmaster, Mr. B. NORDEMS, and we feel happy in being able to record a vote of thanks, passed by the Commissioners, in their last meeting. The following persons have been appointed on the permanent list of Officers for the Market:—

Mr. R. C. MAASDORP, Market Master,
" R. J. CARDINALE, Registering Clerk,
" J. JORSEN, Assistant Auctioneer,
" J. S. HENNING, Messenger,
" A. A. BENECKE, Attendant at the Scales.

BRANDY-MEASURE.

The Farmers will remember, that by the new Market Regulations a Standard Measure has been placed at the Market, being *Cartier's Hydrometer*. As, however, there is a difference between *Sykes, Cartiers, and the Cape Measure*, Mr. H. C. JARVIS submitted to the Board of Commissioners on Wednesday last, the following Scale, shewing the difference, and of which a copy will remain with the Market Master, for the information of buyers and sellers:—

| SCALE OF STRENGTH OF BRANDY. | | |
|------------------------------|----------|-----------------------|
| Sykes. | Cartier. | Ivory Cape "Proever." |
| 10. 1 over pf. | 33 1/2 | |
| 4. | 22 1/2 | |
| 1. 4. | 21 1/2 | |
| Proof. | 21 1/2 | |
| 2. 5 hundred pf. | 21 1/2 | 18 graad. |
| 3. 1. | 21 1/2 | 17 " |
| 6. | 20 1/2 | 15 " |
| 10. | 20 | 12 " |
| 13. 5. | 19 1/2 | 10. |

Original Correspondence.

TO THE EDITOR OF "DE ZUID-AFRIKAAN."

Stellenbosch, 21st June, 1841.

Sir,—In your Paper of the 18th I saw a letter signed "A Well-thinker," all he stated therein about the Meeting which was held in too true; I have witnessed the same with regret, and his remark about the galls and rope, particularly, must be true, for, when I came to the Court Hall here on Saturday last, I saw the galls put up in full glory in the gardens of the office. I then asked whether some one was actually to be hung, and, to my surprise, I received a reply, that "Balle Bonabon" was busy to make his great trial, to hang a man who had been tried before the last Circuit.—I remain,

AN OBSERVER.

High Sheriff's Office.
Cape Town, June 24, 1841.

IN Execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Cases, the following Sales will take place, viz.

CAPE TOWN.
CHARLES PERRY, versus ABRAHAM.
On Tuesday, the 6th of July, 1841, at 10 o'clock, A.M., in Church square, Cape Town, of household Furniture of various descriptions, Glass and Earthenware, Kitchen Utensils, &c. &c.

DIVISION OF SWELLENDAM.
RYNO JOHNS, VAN DER RIET, versus DAVID MAREE.
On Wednesday, the 7th of July, 1841, at the Defendant's place called "Frankral" in the District of Caledon, of a Wagon, a Plough, 20 Goats, and sundry articles of household Furniture.

MAURITZ WOEKE, versus BAREND VAN EEDEN.
On Friday, the 9th of July, 1841, at the present residence of the defendant near Swellendam, of household Furniture, a pair of Belows, an Awl, a Screw, Smith's Tools, &c. &c.

JOSEPH BARRY,
versus
1. JOHANNES HERMANUS KLEYNHANS,
2. CAHEL JACOB KLEYNHANS,
3. THEODOORUS ERNST KLEYNHANS, and
4. GIDEON JOHANNES BRITS.
On Wednesday, the 14th of July, 1841, at the place of the first Defendant, called "Slagbe Rivier," of household Furniture, an old Wagon, 11 Oxen, two Heifers, 10 Goats, a Horse, Saddle, and Bridle, &c. &c.

DIVISION OF SOMERSET.
GEORGE JARVIS, versus CHARLES PESHALL.
On Wednesday, the 21st of July, 1841, at the defendant's residence called "Steenbok's Vlakke," situated in the Field-courtesy of Tarka, District of Cradock, of two Bullock Wagons, &c.

J. STEUART, High Sheriff.

MUNICIPAL NOTICES.
MUNICIPALITY OF CAPE TOWN.
MEETING OF COMMISSIONERS & WARDMASTERS.
Meeting of Commissioners and Wardmasters on Friday, the 23d July, 1841, at 10 o'clock A.M., for the purpose of considering the propriety of petitioning the Home Government to grant to this Colony the boon of a Representative Legislative Assembly, and if approved, of determining upon the necessary steps to be taken.

TENDERS to raise the Wall of the Capal at the lower end of Strand-street, three feet high, will be received at the Office of the Municipality, on or before the 7th of July, 1841. The Tenders to state the Price in Sterling Money, per Cubic Foot, Rhynland measure.

For further particulars apply to the Secretary.

PROTECTOR
FIRE & LIFE ASSURANCE COMPANY.
Established 29th September, 1838.
CAPITAL £40,000.

DIRECTORS:
J. H. HOFMEYR, Esq., L.L.D., President.
ANDRIES BRINK, Esq., Vice-President.
OLOFF JOHN TRUTER, Esq.
ADRIAN LOUW, Esq.
JAN ALBERTUS, Esq.
J. A. H. WICHT, Esq.
ABRAHAM BRINK, Esq.
JOHANNES TROMP, Esq.
JOHANNES G. BLANCKENBERG, Esq.

AGENTS:
J. J. STEYTLER, Esq.
A. H. HOFMEYR, Esq.

PHYSICIAN:
L. LIESCHING, Esq., M.D.

Agents in the Country Districts
Beaufort—J. A. Kruyer, Esq.
Caledon—J. J. Tesselar, Esq.
Clanwilliam—C. M. Lind, Jr., Esq.
Cradock—J. P. Verster, Esq.
George—J. P. Swemmer, Esq.
Graaff Reinet—R. Soutley, Esq.
Koeberg—S. J. van der Spuy, Esq.
Malmesbury—J. W. Moorrees, Esq.
Paarl—Messrs. Ford & Haupt.
Swellendam—J. F. F. F. Esq.
Stellenbosch—M. C. A. Neethling, Esq.
Tulbagh—W. N. Van Esq.
Uitenhage—P. G. Blomans, Esq.
Wellington—J. Adley, Esq.
Worcester—J. A. Munnik, Esq.

Present Rates of Risks.
First Class, 2s. 6d. per £100
Second Class, 4s. 6d. per 100
Third Class, 6s. 8d. per 100
Fourth Class, 1s. per 100
Fifth Class, 17s. 6d. per 100
Special Insurances according to the nature of the risks.

SERVAAS DE KOCK, Sen. Secretary.
Persons insuring with this Office, will, in time, be entitled to a certain portion of the profits,—although they be no Shareholders.

NOTICE is hereby given to Relatives and Friends, that it pleased the Almighty to take into him, on the 21st instant, my beloved Wife MARIA JOHANNA ROUX, born HENDRIKSZ, at the age of 25 years, 8 months and 11 days.
GIDEON ROUX.
Middergat, June 22, 1841.

NOTICE is hereby given to Relatives and Friends, that on the 23rd of May last, departed this life, Mr. JOHANNES JACOBUS HENDRIKSZ, Sr., at the age of 59 years and 22 days.
In the Name of the Joint Children,
H. HENDRIKSZ.
Klien Drakenstein, June 4, 1841.

DEPARTED this life on the 20th June, our dearly beloved Son MARTHINS JOHANNES, at the age of 6 months, and 20 days, of which we hereby give notice to Relatives and Friends.
Drakenstein,
June 22, 1841.
D. C. DE VILLIERS, Jr.,
S. M. J. DE VILLIERS,
born VAN DER SPUY.

DIED this day, aged 9 months and 2 days, our only and dearly beloved Child, DIRK JOSEPH, of which painful loss notice is hereby given to Relatives and Friends.
D. J. DE VOS,
J. P. DE VOS,
born BADENBORST.
Caledon, June 19, 1841.

**DIED, on Monday evening, the 14th June, 1841, at the age of 3 years, 3 months and 6 days, CHRISTINA MURRIE, third Daughter of D. R. A. CLOETE,
JOHANNA CLOETE, born MUNNIE.
Klampmuts, June 15, 1841.**

DIED, on Tuesday, the 15th June, 1841, our beloved Son GEORGE FRIEDRIK, at the age of 14 years, 9 months and 5 days, of which we hereby give notice to Relatives and Friends.
F. W. SCHIRMER,
C. S. SCHIRMER, born DE KOCK.
Cape Town, June 18, 1841.

Received per Tyrian,
30-inch Wagon Canvas,
ALSO
A few casks indestructible Writing Fluid.
SIMPSON BROTHERS & Co.

OFFICE STOVES.
—OO—
LEVIKOS & SHERMAN
ARE LANDING A FEW OF THE ABOVE
FROM THE
'PANOPÉ,'
ON AN IMPROVED PRINCIPLE.
36, St. George's-street, near St. George's Church.

DUTCH BOOKS,
SALES will be continued on Wednesday Evening next, 30th inst., at the House of Mr. LUTY, in Loop-street, of a great variety of Dutch Books, principally new Works.—Gentlemen wishing to extend or replenish their Libraries will now have a good opportunity as the Books are in excellent order, and handsomely bound.
Sale to commence at 6 o'clock.
J. A. BARTMAN, Auctioneer.

GUNPOWDER.
THE Undersigned has received an investment of Gunpowder, of all sorts, in excellent condition.
Wm. FARMER.
Ironmongery Warehouse,
Strand-street, corner of St. George's-street

WHITE & YELLOW RIO SUGARS.
RECEIVED per 'Transit' and 'Agenoria,' a batch of the above Sugars, of a superior quality, and for Sale at reduced Prices, at the Stores of the (land) Maatschappij.

THREE VALUABLE FARMS FOR SALE,
At the *Knyana*, in the District of George.
At the Public Sale of the remaining Property belonging to the Estate of the late GEORGE REX, Esq., as notified to be held at Melkhour Kraal, Knyana, on the 15th and 16th July next, will be sold (unless previously disposed of out of hand,) the following valuable and well known Farms, viz. —
Eastford, situate on the Eastern bank of the River Knyana, (extending to the Public Shipping-place, and surrounding the Naval Dockyard Ground, and Village of Melville,) in extent 1,310 morgen.
Melkhour Kraal, adjoining Eastford, and extending down to the entrance of the Harbour, in extent 2,948 morgen.
Springfield, adjoining Melkhour Kraal, and extending to, and including part of, the Nootsie Forest, in extent 1,873 morgen.
The beauty, excellence, and advantageous local situation of the above Farms, are too well known to require any further comment here. Strangers, however, unacquainted with the locality of the Knyana, are referred to a short statistical account of it in the Cape Directory for 1841, where a few only of its advantages are pointed out.
JOHN REX, Executor.
For self and Co-Executors to the late GEO. REX, Esq. Melkhour Kraal, 15th June, 1841.

In the Insolvent Estate of ALLOUISUS REITZ, of near Salt River, Carpenter.
TOMORROW, Saturday, the 28th of June, will be sold, at the Commission Sale of Mr. R. J. JONES, on the Parade, all the Effects of the above Insolvent, consisting in Chairs, Chest of Drawers, Trunks, Tables, Chairs, Washstand stands, 1 oblong gilt framed Looking-glass, Canisters of all sorts; Knives, Forks, Plates, Dishes, Tumblers, wine Glasses, 1 Plough, 1 Saddle and Bridle, 1 covered Cart, and 1 silver hunting Watch, &c. &c.
J. G. STEYTLER, Gs., Sole Trustee.
Cape Town, June 25, 1841.

H. M. Victualling Office, Simon's Town, June 15, 1841.

NOTICE is hereby given, that a Public Sale of the undermentioned will be held in the Coopers Yard of this Department, on Saturday, the 11th of July, at 11 o'clock in the Forenoon, viz. —
Serviceable Butt, Puncheon, and Horseshod Packs, Do. and unserviceable English and Foreign Casks & Staves, Biscuit Bags, &c. &c.
Worth the attention of Coopers.
W. ANDERSON, Auctioneer.

S. A. COLLEGE.
THE Public is hereby informed, that the half-yearly examination of the Pupils of the above institution is about to take place, and that it will proceed in the following order:—
Wednesday, the last of June: Dutch Classics and Foreign Languages, from ten in the morning till two; and English from 2 to 3.
Thursday, 1st of July: English Classics and Science, from 10 to 3.
Further, that the Senate will be in attendance for Matriculation on Monday, the 12th of July.
A. N. E. CHANGUION, Sec. to the Senate.

Situation vacant as Teacher of the English Classes for Girls, in the School of the Z. A. Maatschappij "Tot Nut van het Algemeen."

MRS. SAVAGE having resigned her Situation in the above Establishment, in consequence of ill health, notice is hereby given to such persons as may be inclined to give instruction in English, as also in Needle and Fancy Work, to the above-mentioned Classes, to apply in Writing to the Chairman of the Institution J. J. DE SOUSA, Esq., within 14 days from this date, at the same time enclosing the necessary Certificates of qualification.
C. J. C. GIE, Secretary.
Cape Town, June 24, 1841.

NOTICE.
THE Undersigned notifies to his Friends and Customers, that he will remove his Shop at the end of this month to the House next door to that now occupied by him.
C. M. DE WET.

TO LET.
THE well known House of Mr. A. J. STADLER, now occupied by the Undersigned.—Apply to
C. M. DE WET, No. 62, Bree-street, now No. 17.

100 excellent fat slaughter Oxen.
THE above number of excellent fat Cattle are expected to arrive from Colesberg, in the beginning of next month; the Day of Sale to be fixed hereafter.
C. M. DE WET, q. q.
Cape Town, June 25, 1841.

**STRAYED, on the 21st June, in the District of Ernte Rivier, a red-grey Horse, with Saddle and double Bridle, the property of Mr. J. N. DE VILLIERS, of Cape Town.—Any Person returning said Horse to Mr. J. N. DE VILLIERS, No. 16, Water-street, or to the Undersigned, will be Rewarded.
E. VAN DER WOUDE.
Cape Town, June 24, 1841.**

DE EX-KONING VAN HOLLAND.

De Ex-Koning van Holland, (d. s. 5 dezer) meldde, dat hij de volk met afgezandte...

FRANKRYK.

REGERINGSDOEL BEWEGING TE MARSEILLE. De Marsaillese dagbladen van den 25 dezer, bevatten het volgende bericht van de regeringsoverheid in die stad...

ken kon op zijn gedrag te laken, dacht men dat het erover blijk gaf...

met in toekomstige verkiezingen te verzeeken, ik de verantwoordelijkheid op mijn niet nemen zal...

KOLONIALE STAATKUNDE. (Uit de Colonial Gazette, 24 Feb. 1841.) De tyd schijnt gunstig, om de publieke aandacht te vestigen op een eeuwigdurende beschouwing van koloniën...

advertised for will be put up at the Parish of St. Andrew's...

De Autoriteiten, hadden echter maatregelen genomen, om de medewerking van lastigen, te beletten.

De heer Pakington stond op, ten volen bevrant van de nederigheid en moedigheid der kwestie, welke hy op zich genomen had...

De heer Pakington stond op, ten volen bevrant van de nederigheid en moedigheid der kwestie, welke hy op zich genomen had...

In de tweede plaats is het noodig dat het Gouvernement van het moederland in koloniën staatkunde, de inwendige schikkingen eener kolonie, in eenszame staat, niet gebreuk te maken...

ENGLAND EN AMERIKA.

Hoewel men eeuwig niet meer dan geringsaam belang schijnt van Amerika te hebben uitgezien, brengt de Britische...

PARLEMENTS NIEUWS.

De heer Pakington stond op, ten volen bevrant van de nederigheid en moedigheid der kwestie, welke hy op zich genomen had...

LAGERHUIS, 30 MAART 1841.

NIEUW FOUNDLAND. De heer Pakington stond op, ten volen bevrant van de nederigheid en moedigheid der kwestie, welke hy op zich genomen had...

LAGERHUIS, 30 MAART 1841.

NIEUW FOUNDLAND. De heer Pakington stond op, ten volen bevrant van de nederigheid en moedigheid der kwestie, welke hy op zich genomen had...

LAGERHUIS, 30 MAART 1841.

NIEUW FOUNDLAND. De heer Pakington stond op, ten volen bevrant van de nederigheid en moedigheid der kwestie, welke hy op zich genomen had...

1 - 134 Rd. 2 - 114 Rd. 3 - 8 St. 4 - 7 Rd. 5 - 12 Rd. 6 - 50 Rd. 7 - 34 St. 8 - 18 Rd. 9 - 25 Rd. 10 - 51 Rd. 11 - 1 Rd. 12 - 0 St. 13 - 4 Rd. 14 - 50 Rd. 15 - 1 Rd. 16 - 0 St. 17 - 4 Rd. 18 - 50 Rd. 19 - 1 Rd. 20 - 0 St. 21 - 4 Rd. 22 - 50 Rd. 23 - 1 Rd. 24 - 0 St. 25 - 4 Rd. 26 - 50 Rd. 27 - 1 Rd. 28 - 0 St. 29 - 4 Rd. 30 - 50 Rd. 31 - 1 Rd. 32 - 0 St. 33 - 4 Rd. 34 - 50 Rd. 35 - 1 Rd. 36 - 0 St. 37 - 4 Rd. 38 - 50 Rd. 39 - 1 Rd. 40 - 0 St. 41 - 4 Rd. 42 - 50 Rd. 43 - 1 Rd. 44 - 0 St. 45 - 4 Rd. 46 - 50 Rd. 47 - 1 Rd. 48 - 0 St. 49 - 4 Rd. 50 - 50 Rd. 51 - 1 Rd. 52 - 0 St. 53 - 4 Rd. 54 - 50 Rd. 55 - 1 Rd. 56 - 0 St. 57 - 4 Rd. 58 - 50 Rd. 59 - 1 Rd. 60 - 0 St. 61 - 4 Rd. 62 - 50 Rd. 63 - 1 Rd. 64 - 0 St. 65 - 4 Rd. 66 - 50 Rd. 67 - 1 Rd. 68 - 0 St. 69 - 4 Rd. 70 - 50 Rd. 71 - 1 Rd. 72 - 0 St. 73 - 4 Rd. 74 - 50 Rd. 75 - 1 Rd. 76 - 0 St. 77 - 4 Rd. 78 - 50 Rd. 79 - 1 Rd. 80 - 0 St. 81 - 4 Rd. 82 - 50 Rd. 83 - 1 Rd. 84 - 0 St. 85 - 4 Rd. 86 - 50 Rd. 87 - 1 Rd. 88 - 0 St. 89 - 4 Rd. 90 - 50 Rd. 91 - 1 Rd. 92 - 0 St. 93 - 4 Rd. 94 - 50 Rd. 95 - 1 Rd. 96 - 0 St. 97 - 4 Rd. 98 - 50 Rd. 99 - 1 Rd. 100 - 0 St.

ter beregtiging (hoewel by ons geen noodig was) der opgaaf, en de berichten van 'Een Geneesheer Reiziger' op gisteren...

De heer Pakington stond op, ten volen bevrant van de nederigheid en moedigheid der kwestie, welke hy op zich genomen had...

De heer Pakington stond op, ten volen bevrant van de nederigheid en moedigheid der kwestie, welke hy op zich genomen had...

De heer Pakington stond op, ten volen bevrant van de nederigheid en moedigheid der kwestie, welke hy op zich genomen had...

